

POSELSTWO POLSKIE W BRAZYLII

Otrzymano dnia: 15/11/1929

Nr. 72/29

Załączników: 9 (w tym 15/11/29)

Referat prawny
Referat: polityczny

VI

117/29 z m. 15/11/29.

1025

1308/29

1458/29

1473/29

Ks. Popowski z Guayaquil (Equator)

Przesyłka materiałów prawnych

z obrotu 11. XI. 28

Ekotto — odpowiadzi przesłanki
materiałów do kłz.

P. Piłsudski

Przebieg o wydanie orzeczeń do 1 ep.
1) P. IV. mst. —
2) drugi ep. do P. IV.
3) trzeci — o ile jest — do P. IV. mst.

16/II 29

Sy.

a) uzupełnić brakujące orzeczenia
z uwagi na 3 ep.

P. Piłsudski

Przebieg materiału prawnego
odpowiedzi do P. IV. mst.

a) po 2 ep. z uwagi na P. IV.
b) po 2 ep. " do P. IV.
c) " " do P. IV.

P. Piłsudski

Przebieg prawnego orzeczenia do 1 ep.
2 listów w tej sprawie — zam. 15/II 29

Przebieg prawnego orzeczenia, z tego po
uzupełnieniu brakujących orzeczeń
z uwagi na 3 ep. 16/II 29

pot. 15/IV

1473/29

Do

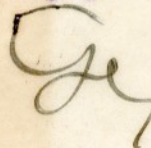
Ministerstwa Spraw Zagranicznych

P.IV. i P.VI.

W WARSZAWIE

Poselstwo przesyła w załączeniu 7 wycinków z prasy
ekwatorjańskiej, otrzymanych za pośrednictwem korespondenta
Poselstwa ks. Jana Popowskiego w Guayaquilu (2^{io}/X - 4^{te} str.)

Poseł R.P.



Dr. Tadeusz St. Grabowski

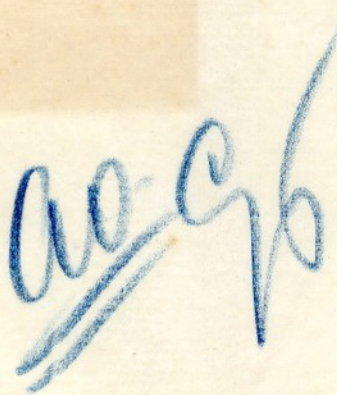
Załączników: 7

Otrzymują: P.IV. i P.VI.

Kurierem

17/VI/24

7



47

Guayaquil, Ecuador 10/IV - 1929

NOTICIAS DE POLONIA

El año de los concursos

Con ocasión de la exposición general nacional, que se inaugurará el próximo mayo y durará hasta fines de setiembre en la ciudad de Poznan, se realizarán en Polonia durante ese tiempo varios congresos científicos, concursos deportivos y otras interesantes fiestas, las cuales atraerán sin duda a muchos intelectuales extranjeros y turistas.

En junio habrá la festividad de la música polaca en la misma ciudad de la exposición, en la cual tomarán parte todas las sociedades musicales nacionales y muchas extranjeras. En otra ocasión habrá en Varsovia congreso pan-eslavo de los matemáticos, y con curso de gimnastas con la participación de 20 mil exploradores (boy scouts). Además se hará en la capital un congreso internacional de anatomía y otros concursos de foot ball, carreras hípias, tiro al blanco, natación, regatas, water polo y varios otros más.

Preparativos para un vuelo trasatlántico

En los talleres Caproni de Milán se está ultimando la construcción de un gigantesco biplano destinado para la travesía del Atlántico desde Europa a los Estados Unidos. El vuelo lo realizarán dos intrépidos ícaros poloneses: el capitán Kowalczyk y el ingeniero-mecánico Klisz.

El aparato es un "Caproni" tipo militar 73, notablemente modificado. El avión está provisto de cuatro motores "Semiasso", de 250 caballos de fuerza cada uno, dispuestos de tal modo que al parar se uno, los demás pueden sostener con toda facilidad el aparato en el aire.

El "Polonia" posee las siguientes características: abertura de las alas 25 metros, altura, 5.60 y superficie 143 metros cuadrados; peso neto, 2.400 kilogramos, peso transportable, 2.300; velocidad máxima más de 196 kilómetros por hora; velocidad mínima, 80. Sus receptáculos pueden cargar gasolina suficiente para 50 horas de vuelo.

Aún no se señala ni la fecha, ni el aeródromo, desde el cual se efectuará el vuelo; pero se sabe que los aviadores intentarán llegar hasta la ciudad de Chicago, en la cual les prepara una recepción suntuosa la colonia polaca que cuenta 450.000 miembros. El avión POLONIA y todos los demás gastos para la travesía del Atlántico fueron costeados por la misma colonia.

Un invento extraordinario para la agricultura

La prensa polonesa comunica que el agrónomo Bogdanowicz, propietario de 33 acres de terreno, después de muchos experimentos logró descubrir un modo prodigioso de aumentar la producción de trigo, centeno y patatas.

Con la siembra de 30 a 50 kilogramos de un acre, cosechó de 850 a 950 kgs de centeno, 1050 de trigo y 12.050 de patatas. Estos resultados son admirables, si se considera que el terreno en que trabajó el inventor Bogdanowicz es más bien pobre.

Una comisión agrícola especial estudia el invento, el cual, una vez aceptado por el Gobierno polaco, convertirá la actual cosecha de 650 mil toneladas anuales de trigo en 2.500.000 y las 12.500.000 toneladas de centeno en 50.000.000. Al resultar factible el método del inteligente agrónomo, se producirá un cambio radical en la agricultura polonesa.

48

Guayaquil, Ecuador 16/IV - 1929

STRESEMANN, ZALESKI Y LA CUESTION DE LAS MINORIAS

Con gran curiosidad y marcada expectativa esperaba el mundo entero la lucha que se desarrollaría entre los Ministros Zaleski y Stresemann en la 54 reunión de la Liga de las Naciones en marzo pasado.

Después del fracaso sufrido por el ministro alemán en Lugano, la prensa germana anunciaba de antemano que en Ginebra la cuestión cambiaría de aspecto. Por tanto Stresemann puso en juego todos los resortes de la estadística para recoger cifras, fechas y hechos. Cargado con estos documentos llegó a Ginebra, listo para la lucha con Zaleski.

Aquella fue anunciada anticipadamente por cable a los cuatro puntos cardinales; pero desde el primer encuentro de los dos Ministros tuvo que capitular el alemán, pues él mismo se convenció de que sus argumentos eran como globos de jabón ante los del Ministro polaco. El resultado final fue que Stresemann pidió que la cuestión de las minorías se dejase para una de las últimas sesiones

de la Liga, a pesar de haberse ella reunido especialmente para resolverla por primera. La intención del ministro alemán era ganar tiempo, y por ende, partidarios para su tesis, luego lanzarse contra Zaleski.

Entretanto Briand, Sir Austen Chamberlain y Scialoja, conocedores harto profundos de toda la cuestión, declararon categóricamente que sólo el punto de vista polaco era racional y justo y que Zaleski poseía argumentos tan poderosos que era preferible no permitir ningún debate sobre el asunto, y de este modo evitar una derrota demasiado humillante para el vencido. Sólo entonces Stresemann reconoció su yerro, calló y no se atrevió a proseguir más adelante.

Lo único pues que se hizo a este respecto fué que en una de las últimas sesiones de la Liga, en la reunión de marzo, se determinó que la cuestión de las minorías se resolviera entre las dos naciones litigantes. En consecuencia todos los ministros volvieron

a su patria con la persuasión de que al fin también Alemania comenzaba a comprender la inutilidad de seguir luchando contra Polonia y que es mucho y mejor y más conveniente entrar en arreglos amistosos entre ambas naciones.

NOTICIAS DE POLONIA

DESARROLLO DE LA INDUSTRIA DEL FIERRO

En 1928 se extrajeron 690.000 toneladas de fierro y acero en la Silesia Polonesa, lo que constituye cerca de 84 por ciento de la producción de 1913. En la Silesia Alemana se ha explotado sólo el 64 por ciento de la producción general del mismo año. Esta declaración fué publicada por el estadista alemán Martín Dardé en el "VOSSISCHE ZEITUNG", y echa al suelo la propaganda sistemática germana, la cual propala a los cuatro vientos que las industrias de la Silesia Polaca van decayendo.

INTERESES QUE DESPIERTA LA EXPOSICION DE POZNAN

Hasta el día 15 de febrero pasado anunciaron su ida a la Exposición General de Poznan 250 sociedades nacionales, de las cuales 100 son de estudiantes y las demás de círculos agrícolas, comerciales, obreros y otros. De las extranjeras comunicaron su ida más de 50 excursiones, de las que 15 son de América. Las demás son de Checoeslovakia, Dinamarca, Suecia, Francia, Bélgica, Inglaterra, Holanda, Suiza, Italia, Finlandia, Yugoslavia.

PROGRESO DE LA AVIACION NACIONAL.

El desarrollo aviatorio comercial en las líneas polonesas en febrero pasado fué notable, pues se efectuaron diariamente 13 vuelos de regular distancia.

En los últimos tiempos los aeroplanos polacos recorrieron más de 66.000 kilómetros, llevando a 400 pasajeros y 15.000 kilogramos de correo.

IMPORTANTE MEJORA DE LA SITUACION ECONOMICA

El Premier Bartel presentó últimamente ante el Parlamento un cuadro estadístico comparativo del desarrollo económico de Polonia anterior y posterior a la guerra europea. Sus datos principales son los siguientes:

La producción de la hulla en 1913 fué de 3.393.000 toneladas mensuales y en 1928 de 3.449.000; la de carbón cok en diciembre de 1913 llegó a 765.000 toneladas y en 1928 a 1.422.000. La extracción de la sal de potasa en enero de 1913 dió 2.000 toneladas y en 1929, 294.000; la de fierro produjo 380.000 toneladas en enero de 1913 y 474.000 en 1920. La producción de acero llegó a 44.787 toneladas mensuales en 1913 y a 142.692 en 1929.

La cuestión obrera también ha mejorado notablemente, pues si en diciembre de 1927 hubo en Polonia 518.549 desocupados, en marzo de 1928 su número disminuyó a 182.638. Esta cantidad bajará mucho más, especialmente cuando se comiencen las obras públicas para las cuales se ha votado 74.457.000 zlotys este año.

Al terminar su exposición el Ministro Bartel dijo enfáticamente: "He aquí cómo se nos presentan, sin exageración de ninguna clase, los cuadros generales de la economía nacional. Hay que notar que Polonia tuvo que vencer dificultades enormes, para salir de su desequilibrio económico".

Guayaquil, Ecuador 23/IV - 1929

PROGRESO DE LA CULTURA POLONES EN LA ALTA SILESIA

A raíz de la devolución a Polonia de una parte de la Alta Silesia, no había allí una sola escuela, ni maestro polaco.

Casi en análoga situación se encuentra todavía ahora la parte de la Silesia que quedó bajo el régimen alemán, a pesar de tener una minoría polonesa de 535.825 miembros.

De las 40 escuelas polacas que se organizaron al principio, hoy existen tan solo 18; durante los años 1923—1927 se han reducido los alumnos poloneses de 26 mil a 4.251. Las pocas escuelas existentes aún son absolutamente insuficientes para los numerosos niños de la minoría polaca, tanto por su número, como por la falta de maestros de idioma polonés y finalmente por la muy poca instrucción que allí se imparte.

Se ha notado que al salir de tales escuelas, los jóvenes no tienen la ilustración necesaria para desempeñar algún oficio útil. Además por el mero hecho de haber frecuentado estas escuelas los hijos, son despedidos de los empleos públicos sus padres. Este incorrecto procedimiento con la minoría polonesa ha arruinado el desarrollo de la instrucción en idioma polaco.

Diametralmente opuesto es el sistema polonés con la minoría alemana en la Silesia Polaca. El gobierno de Varsovia al mismo tiempo que tuvo que crear todas las escuelas polacas, no descuidó de organizarlas también para los niños de la minoría alemana. El número de los que acudían a estas escuelas llegó a once mil en 1926.

Pero este rápido aumento llamó la

atención de las autoridades polonesas, por resultar demasiado desproporcionado con la minoría de las familias alemanas en la Silesia Polaca, por lo que el gobierno de Varsovia puso a estudiar la cuestión.

Después de una diligente investigación descubrió que el aumento fué artificial, obtenido por medio de corruptelas a los padres y maestros. Por tanto anuló 7 mil inscripciones a las escuelas alemanas, lo que originó las quejas de Volksbund ante la Liga de las Naciones.

Para esclarecer la verdad del hecho, a petición del gobierno polaco, la misma Liga envió a la Silesia a un perito para examinar a los niños inscritos en las escuelas alemanas. Del examen hecho con mucha prolijidad resultó que el 54 por ciento de los niños que se decían pertenecientes a la minoría alemana, no sabían ni jota del idioma germano. Al contrario en las escuelas polacas de la Alta Silesia, reciben instrucción 25.259 niños, o sea el 91.1 por ciento de la niñez silesiana.

De estas cifras, cualquiera comprende claramente que en Polonia las minorías gozan de libertad, ya que esta nación reconoce que les es necesaria bajo su régimen precisamente, porque ella misma viose esclavizada por largo tiempo sin poseer una sola escuela en idioma polaco.

Si a veces ocurren algunos incidentes al respecto, éstos no provienen absolutamente de las restricciones polonesas, sino de la deslealtad de las minorías a las leyes de su nueva patria.

Polonia

Industria petrolífera

LEOPOL, abril de 1929. — En 1928 se ha extraído de los pozos de Polonia 74.291 cisternas de petróleo. La producción del año pasado superó la de 1927 con 2.032 cisternas. Este aumento se ha notado en todos los puntos de la región polonesa de los Cárpatos.

Brillante situación del Banco Nacional

VARSOVIA, abril de 1929. — El ministro de finanzas aprobó económicamente el balance del Banco Nacional de Economías, el cual posee en la actualidad 1.715 millones de zlotys, habiendo aumentado sus capitales de 200 millones más que el año anterior.

Gran rebaja ferroviaria

POZNAN, abril de 1929. — Con ocasión de la Exposición Nacional, el Ministerio de comunicaciones ha rebajado de un tercio el valor de las tarifas de los ferrocarriles de toda la Polonia. Los boletos generales de 25 pasajes de ida y vuelta costarán sólo el 50 por ciento. Las excursiones de los maestros y alumnos tendrán aun mayores rebajas.

Libertad de un antipatriota

KATOWICE, abril de 1929. — El diputado profesor Ulitz de la minoría alemana en la Dieta Silesiana Polaca, arrestado por su labor antipatriótica contra el servicio militar y por espionaje, fue puesto en libertad con una garantía de 70.000 zlo-

tys, depositados por su abogado defensor.

Hoover, Mellon, Coolidge y Dawes escriben para el Kurjer Poranny

VARSOVIA, abril de 1929. — El Presidente de los Estados Unidos, Mr. Herbert Hoover, el Secretario del Tesoro, Mr. Mellon, el ex-presidente Calvin Coolidge, el ex-vicepresidente Charles G. Dawes y otros personajes

notables del mundo industrial americano, han enviado sendos artículos para una edición extraordinaria en inglés del periódico varsoviano "Kurjer Poranny".

Mr. Hoover, entre otras cosas dice: "El pueblo americano ha visto siempre con gran interés y satisfacción el notable progreso que ha hecho la República Polaca en su primera década de independencia, para levantarse de la destrucción sufrida por la guerra al actual ventajoso estado económico".

El ministro Mellon recordó en su artículo que Polonia tuvo que vencer enormes dificultades financieras, lo mismo que los Estados Unidos en los primeros años de su vida independiente. Acaba su artículo con estas palabras: "Causa una admirable satisfacción el ver que Polonia haya podido progresar sin interrupción en su reedificación económica durante estos últimos dos o tres años, y que América haya tenido la oportunidad de cooperar con el pueblo polaco para la consecución de estos buenos resultados".

POLONIA EN SU GLORIOSO ANIVERSARIO

Después de la guerra europea comenzó a figurar de nuevo en el mapa Polonia, los eventos de cuya historia nos enseñan que caer puede cualquier pueblo aun fuerte; desaparecer tan sólo el inactivo e impatriota.

Hoy Polonia es una potencia con 30 millones de habitantes repartidos en un territorio de 388.279 kilómetros cuadrados; además cuenta ya con 12 ciudades, cuya población pasa de cien mil personas y su hermosa Capital Varsovia tiene más de un millón.

El actual Presidente de la República es el Prof. Ignacio Moscicki, quien juntamente con el Mariscal José Pilsudski, su brazo fuerte en el Gobierno, saben defender con honor los colores blancos y amarranto de la insignia nacional.

La población polonesa se ha distinguido siempre por su noble patriotismo, sus profundas creencias religiosas y su laboriosidad incansable. En el primer decenio de su independencia ha hecho notables progresos en todos los ramos de su vida nacional. Prueba evidente de ello es su primera exposición general de Pozman, en la cual se exhiben actualmente en gran abundancia los principales productos de su creación artística, industrial y agrícola. El asesor americano de las finanzas polacas, Mr. Dewey, declara enfáticamente que Polonia es una nación sorprendente, porque en muy poco tiempo ha logrado levantar admirablemente su situación económica del desesperante de aniquilamiento en que la había dejado la guerra mundial. En menos de diez años el laborioso pueblo polonés ha reedificado a su patria.

Actualmente Polonia figura entre las naciones bien organizadas; posee un baluarte contra el funesto bolchevismo, del cual ya salvó a Europa en 1920 con la célebre victoria del Vístula. Este año el Ministro Augusto Zaleski consiguió con su perspicaz diplomacia se concluyese un pacto antagónico entre Polonia, Rusia, Rumania, Letonia y

Estonia, asegurando de este modo la paz en el Este de Europa. La labor pacifista de Polonia es muy aplaudida y se reconoce en ella un factor poderoso para la paz mundial.

La misma Alemania que en un principio consideraba a su vecina oriental como una nación transitoria, hoy comienza ya a corregir sus yerros y reconoce la necesidad de cambiar de rumbo en su política respecto de Polonia, porque nota que su importante desarrollo económico la coloca sobre una base firme y le asegura un porvenir siempre más estable entre las potencias europeas.

Se espera que pronto se concluirá un tratado comercial entre las dos naciones, de lo que resultará un gran bien para las transacciones mercantiles de ambas.

El elemento polonés emigratorio de agricultores y obreros es muy apetecido en la América Meridional por su laboriosidad y honradez. En el Brasil y la Argentina hay ya numerosas colonias de súbditos polacos, cuya labor progresista se aprecia grandemente en esas repúblicas. Entre el Gobier-

POLONIA EN SU GLO RIOSO ANIVERSARIO

:0:

(Viene de la pág. 5)

no Polaco y el del Perú han conseguido extraer abundante petróleo. se ha estipulado un acuerdo para la implantación de una fuerte inmigración en las ricas comarcas de la hoya del Ucayali. En nuestro país reside tan sólo un grupo de unos 50 obreros polacos que trabajan en la Anglo - Ecuatorian Oilfields de Ancón bajo la inteligente dirección técnica de dos geólogos ingleses y un ingeniero polonés.

Su importante labor es muy ventajosa para el Ecuador, pues el brillante desarrollo minero en el Cantón Santa Elena se debe en su mayor parte a estos hábiles perforadores poloneses. En cualquier punto de esa región, sea Ancón, Tambo o Colonche, en que hayan instalado su sistema de perforación los polacos, siempre

De esta clase de inmigrantes necesita nuestra República para poder explotar en gran escala de las entrañas de la tierra las abundantes riquezas minerales que encierran, y lo mismo para el cultivo racional de nuestros campos.

Desde las columnas de "Diario del Pueblo" felicitamos a la laboriosa colonia polaca residente en Ancón y Colonche, en su día glorioso de 3 de Mayo, y nos auguramos que su aumento sea siempre mayor para el adelanto de nuestro rico, pero aun muy poco explotado país.

Santa Elena, Abril de 1929.

UN ADMIRADOR.

EFEMERIDES GLORIOSA DE POLONIA

1791—3 DE MAYO—1929

Ayer celebró Polonia con gran pompa su fiesta clásica de 3 de mayo, fecha gloriosa que le recuerda el memorable acontecimiento de la promulgación de su primera constitución en 1791.

Cuando los prepotentes vecinos del Este y Oeste maquinaban la desaparición de Polonia del mapa, el congreso que desde 1788 dictaba leyes y reformas conducentes a salvar la patria del peligro inminente, promulgó en 1791 una constitución tan acertada y sabia como ninguna otra nación poseía hasta entonces. Toda la Europa la aplaudió, y Holanda llegó hasta a acuñar una medalla para perpetuar su memoria. Y aunque las sabias reformas de dicha constitución ya no pudieron alejar la catástrofe del Estado polaco, salvarlo sin embargo a su pueblo del decaimiento moral. El territorio polaco fue desmembrado por las tres potencias linátrofes (1772—1793—1795), y durante un siglo y medio el pueblo heroico tuvo que soportar una ignominiosa esclavitud pero jamás perdió la esperanza de un porvenir mejor.

Finalmente estalló la guerra europea y el pueblo polaco comprendió inmediatamente que se acercaba el día de su redención política. Durante los cuatro años de la guerra tuvo que sobrellevar toda la carga de su prolongado martirio, pero al fin, cual fénix surgió de las cenizas, nació una nueva y libre Polonia independiente en 1918.

En el año 1920 estuvo otra vez Polonia en peligro de sucumbir bajo

la barbarie bolchevista; pero el valor heroico y el patriotismo espartano de sus hijos, enfrentándose con denuesto al enemigo universal, logró derrotarlo el día 15 de agosto del mismo año en la memorable batalla del Vistula. Luego siguió su triunfal ofensiva contra los rusos hasta recuperarles el territorio perdido y concluir la paz de Riga, en 1921. El 17 de marzo de ese mismo año promulgó su nueva constitución, basada sobre la antigua, la cual garantiza a todos los ciudadanos igualdad ante la ley, libertad personal y religiosa, libertad de enseñanza y trabajo, como también establece importantes derechos a las minorías.

Quedaba todavía por arreglar la ardua cuestión de la Alta Silesia, cuya población anhelaba unirse a su Madre Patria. Conforme la decisión tomada en el tratado de Versailles, se hizo el plebiscito el 20 de marzo de 1921; en las industriales provincias del Sur ganó la población polaca, por lo que fueron devueltas por la Liga de las Naciones a Polonia, cuyos ejércitos las ocuparon en junio de 1922, quedando la otra parte en poder de Alemania.

Establecidas de este modo sus fronteras, solo entonces Polonia pudo emprender de lleno su reconstrucción. La prensa ecuatoriana en general y de un modo particular EL TELEGRAFO han publicado muchos datos importantes de la labor intensa que ha hecho el pueblo polaco para levantar su nación de la ruina en que la habían dejado la dominación

extranjera y especialmente la guerra mundial.

Los extranjeros que visitan actualmente a Polonia, quedan asombrados al ver el progreso notable que ha obtenido su laborioso pueblo en todos los ramos de su vida nacional, durante el primer decenio de su independencia. Su instrucción es admirable. Su agricultura y las múltiples industrias han alcanzado un notable desarrollo; su aviación presta un excelente servicio para el correo y los pasajeros entre todas las principales ciudades de la nación; su red ferroviaria, destruida casi totalmente por la guerra, actualmente se prolonga ya por 10.000 millas, y el año pasado produjo al gobierno

21 millones de dólares de ganancia. La flota mercantil ya de regular tonelaje, posee su propio puerto de Gdynia, obra colosal y con todos los adelantos modernos, y su comercio sigue tomando siempre mayor incremento.

Para dar una muestra de todas las grandes conquistas hechas por Polonia en su primer decenio de libertad, el 16 de los corrientes se inaugurará en la ciudad de Poznan una grandiosa exposición general. En sus 50 pabellones estarán repartidos todos los ramos de la creación nacional: cultura, artes, instrucción, organizaciones, agricultura, protección social, higiene, educación física y deportes. Todo el numeroso material exhibitorio, distribuido con orden lógico en 32 grupos, constituye una prueba clara y palpable de la gran capacidad y vitalidad del pueblo polonés.